

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

\*\*\*\*\*

**BẢN GIẢI TRÌNH QUÁ TRÌNH HÌNH THÀNH TÀI SẢN**

**Kính gửi: Cục nhập cảnh Nhật Bản**

**Kính gửi: Trường Nhật ngữ Tokyo World**

Tên tôi là : PHẠM TIẾN VĂN

Sinh ngày : 07/07/1971

Là bố và là người bảo lãnh của học sinh: Phạm Tiến Hưng - Sinh ngày: 17/10/1998

Tôi xin giải trình về quá trình hình thành tài sản của gia đình tôi như sau :

Vợ chồng tôi là công nhân làm việc tại trung tâm nghiên cứu bò và đồng cỏ Ba Vì. Ngoài lương hàng tháng được nhận, để tăng thêm thu nhập cho cán bộ công nhân viên, trung tâm có giao cho 8 con bò sữa để gia đình tôi chăn nuôi bò lấy sữa. Bò được nuôi trên đồng cỏ của trung tâm, vì vậy gia đình tôi chỉ phải chăm sóc và chịu chi phí chăn nuôi bò. Sản phẩm sữa thu được của gia đình tôi sẽ được trung tâm thu mua lại. Do có kinh nghiệm từ lâu nên việc chăn nuôi của gia đình tôi rất thuận lợi. Hiện tại hàng tháng sau khi trừ đi chi phí chăn nuôi bò, thu nhập từ việc bán sữa của gia đình tôi rất cao và ổn định. Để chuẩn bị cho cháu Phạm Tiến Hưng đi du học Nhật Bản, gia đình tôi đã chuẩn bị một số tiền lớn đảm bảo chu cấp cho cháu trong thời gian cháu học tại Nhật Bản. Số tiền tích lũy được hình thành trên cơ sở từ thu nhập của hai vợ chồng tôi sau khi đã trừ đi các khoản chi phí sinh hoạt gia đình.

Dưới đây là bảng kê khai chi tiết thu và chi của gia đình tôi trong 3 năm gần đây:

Năm	THU NHẬP, CHI PHÍ SINH HOẠT GIA ĐÌNH VÀ SỐ TIỀN TÍCH LŨY			
	Thu nhập từ lương công nhân và nuôi bò lấy sữa của tôi	Thu nhập từ lương công nhân của vợ tôi	Chi phí tại Việt Nam(gồm chi phí sinh hoạt cho gia đình và chi phí học tập cho con cái)	Tổng số tiền còn lại sau khi đã trừ đi chi phí
	VND	VND	VND	VND
2014	351.611.000	88.378.000	108.450.000	331.539.000
2015	396.856.000	92.701.000	110.400.000	379.157.000
2016	418.154.000	95.639.000	115.670.000	398.123.000
<b>Tổng cộng</b>	<b>1.166.621.000</b>	<b>276.718.000</b>	<b>334.520.000</b>	<b>1.108.819.000</b>

Tôi không có thói quen gửi tiền vào ngân hàng mà thường tích trữ tiền mặt. Sau khi quyết định cho cháu Phạm Tiến Hưng đi du học Nhật Bản, tôi đã đem một phần số tiền tích lũy có được và mở một sổ tiết kiệm với số tiền là 540,000,000 VND tại Ngân hàng TMCP Đông Nam Á, chi nhánh Đại An, PGD Mỹ Đình trên Hà Nội gần nơi con trai tôi học tiếng Nhật. Sổ tiết kiệm này tôi chỉ có mục đích sử dụng cho con trai tôi trong suốt quá trình cháu học tại Nhật Bản.

Tôi cam kết gia đình tôi sẽ đảm bảo nguồn tài chính để chi trả cho con trai tôi trong suốt thời gian học tập tại Nhật Bản.

Kính mong Cục xuất nhập cảnh Nhật Bản và nhà trường xem xét, tạo điều kiện thuận lợi và chấp nhận con trai tôi sang Nhật học tập.

**Ngày 20 tháng 05 năm 2017**

**Người viết**

*Ấn*

**Phạm Tiến Văn**